

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 15 أكتوبر 2019) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2019.XI.1

رقم 1183

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)
الهاتف: +41 22 730 5560
الفاكس: +41 22 730 5785
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)
الهاتف: +41 22 730 5211
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Switzerland)
الهاتف: +41 22 730 5111
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة

معلومات عامة

- 3 القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:
- 5 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن)
- 6 غانا (الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرا)
- 7 جبل طارق (الهيئة التنظيمية في جبل طارق)
- 9 تقييد الخدمة
- 9 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

تعديلات على منشورات الخدمة

- 10 الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 11 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 11 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 12 خطة الترميم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2019.XI.1	2019.XI.15	1184
2019.XI.15	2019.XII.1	1185
2019.XII.2	2019.XII.15	1186

* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1162	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية E.212 ITU-T (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
1161	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية E.118 ITU-T (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
1154	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة محطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية Q.708 ITU-T (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية E.218 ITU-T (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية E.212 ITU-T (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية E.164 ITU-T (تكملة للتوصية E.164 ITU-T (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية Q.708 ITU-T (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية M.1400 ITU-T (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية E.164 ITU-T (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية T.35 ITU-T (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية T.35 ITU-T (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية E.164 ITU-T (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية F.32 ITU-T (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية F.69 ITU-T (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية X.121 ITU-T (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية X.121 ITU-T (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية F.400 ITU-T وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعيمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية E.180 ITU-T (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية F.1 ITU-T (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية M.1400 ITU-T (2013/03))
	جدول بيروفكس (التوصية F.170 ITU-T)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-68 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.1033 (10/2019): QoS and QoE aspects of digital financial services
- ITU-T J.1600 (10/2019): Premium Cable Network Platform (PCNP) - Framework
- ITU-T X.500 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Overview of concepts, models and services
- ITU-T X.501 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Models
- ITU-T X.509 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Public-key and attribute certificate frameworks
- ITU-T X.511 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Abstract service definition
- ITU-T X.518 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Procedures for distributed operation
- ITU-T X.519 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Protocol specifications
- ITU-T X.520 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Selected attribute types
- ITU-T X.521 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Selected object classes
- ITU-T X.525 (10/2019): Information technology – Open Systems Interconnection – The Directory: Replication
- ITU-T X.694 (2015) Cor. 1 (10/2019)
- ITU-T X.893 (2007) Cor. 1 (10/2019)
- ITU-T Z.100 (10/2019): Specification and Description Language - Overview of SDL-2010
- ITU-T Z.100 Annex F1 (10/2019): Specification and Description Language - Overview of SDL-2010 - SDL formal definition: General overview
- ITU-T Z.100 Annex F2 (10/2019): Specification and Description Language - Overview of SDL-2010 - SDL formal definition: Static semantics
- ITU-T Z.100 Annex F3 (10/2019): Specification and Description Language - Overview of SDL-2010 - SDL formal definition: Dynamic semantics
- ITU-T Z.101 (10/2019): Specification and Description Language - Basic SDL-2010
- ITU-T Z.102 (10/2019): Specification and Description Language - Comprehensive SDL-2010
- ITU-T Z.103 (10/2019): Specification and Description Language - Shorthand notation and annotation in SDL-2010
- ITU-T Z.104 (10/2019): Specification and Description Language - Data and action language in SDL-2010
- ITU-T Z.105 (10/2019): Specification and Description Language - SDL-2010 combined with ASN.1 modules
- ITU-T Z.106 (10/2019): Specification and Description Language - Common interchange format for SDL-2010
- ITU-T Z.107 (10/2019): Specification and Description Language - Object-oriented data in SDL-2010
- ITU-T Z.161 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 core language
- ITU-T Z.161.2 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Configuration and deployment support
- ITU-T Z.161.6 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Advanced matching
- ITU-T Z.161.7 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 Language Extensions: Object-Oriented Features
- ITU-T Z.166 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 control interface (TCI)
- ITU-T Z.169 (10/2019): Testing and Test Control Notation version 3: Using XML schema with TTCN-3

الخدمة الهاتفية
(التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2019.X.8:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التحديثات التالية لخطة الترميم الوطنية في الدانمارك:

• سحب - خدمات الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ السحب
Maxtel.dk ApS	91303fgh و 91300fgh	2019.VIII.5

• تخصيص - اتصالات من آلة إلى آلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Firmafon ApS	37100160ijkl و 37100150ijkl	2019.IX.20

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
lpnordic A/S	91302fgh	2019.IX.20

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Maxtel.dk ApS	70171fgh و 43400fgh و 62600fgh	2019.IX.20

• تخصيص - خدمات الاتصالات الثابتة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Gotanet AB	36877fgh	2019.X.1

• تخصيص - أرقام الهواتف المجانية

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Gotanet AB	80107fgh	2019.X.1

• تخصيص - خدمات الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Gotanet AB	81377fgh	2019.X.1

• تخصيص - خدمات ذات أسعار مميزة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Gotanet AB	901017gh	2019.X.1

• تخصيص - اتصالات من آلة إلى آلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
Gotanet AB	37100371ijkl	2019.X.1

للاتصال:

Danish Energy Agency
43 Carsten Niebuhrs Gade
1577 COPENHAGEN V
Denmark

الهاتف: +45 33 92 67 00
الفاكس: +45 33 11 47 43
البريد الإلكتروني: ens@ens.dk
الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

غانا (الرمز الدولي للبلد +233)

تبلغ في 2019.IX.11:

تعلن الهيئة الوطنية للاتصالات (NCA)، أكرا، عن تخصيص مجموعة الأرقام الجديدة للمشغل الحالي، شركة Scanco PLC (MTN Ghana)

أ) لمحة عامة:

الحد الأدنى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.
الحد الأقصى لطول الرقم (باستثناء الرمز الدولي للبلد) هو: تسعة (9) أرقام.

ب) تفاصيل خطة الترقيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
Scanco PLC (MTN Ghana)	رقم غير جغرافي للخدمات المتنقلة	9	9	59Y (NDC) Y = 1, 2, 3, 4, 5 & 6 (59 1XX XXXX) (59 2XX XXXX) (59 3XX XXXX) (59 4XX XXXX) (59 5XX XXXX) (59 6XX XXXX)

للاتصال:

National Communications Authority (NCA)
Mr Paul Kofi Datsa
NCA Tower, No. 6 Airport City
Kotoka International Airport
P.O. Box CT 1568, Cantonments
ACCRA
Ghana

الهاتف: +233 302 776 621
الفاكس: +233 302 763 449
البريد الإلكتروني: info@nca.org.gh
الموقع الإلكتروني: www.nca.org.gh

جبل طارق (الرمز الدليلي للبلد +350)

تبلغ في 2019.X.7:

تعلن الهيئة التنظيمية في جبل طارق عن خطة الترقيم الوطنية التالية لجبل طارق.

عرض خطة الترقيم الوطنية E.164 ITU-T للرمز الدليلي للبلد: 350

(أ) لمحة عامة:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): 8 أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): 8 أرقام

(ب) رابط بقاعدة البيانات الوطنية (أو أي قائمة سارية) مع الأرقام E.164 ITU-T المخصصة في خطة الترقيم الوطنية (إن وجدت):

<https://www.gra.gi/communications/numbering-plan>

(ج) رابط بقاعدة البيانات في الوقت الفعلي التي تبرز الأرقام E.164 ITU-T المنقولة (إن وجدت):

(د) تفاصيل خطة الترقيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم N(S)N		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)
		الطول الأدنى	الطول الأقصى	
مخصص لشركة Gibtelecom	أرقام جغرافية للخدمات الهاتفية الثابتة	8	8	200
رقم محجوز، سٌخصص أرقام أخرى في هذا المدى	أرقام جغرافية للخدمات الهاتفية الثابتة	8	8	216
مخصص لشركة u-mee	أرقام جغرافية للخدمات الهاتفية الثابتة	8	8	222
مخصص لشركة GibFibreSpeed	أرقام جغرافية للخدمات الهاتفية الثابتة	8	8	225
محجوز للخدمات المتنقلة	خدمات متنقلة	8	8	50
مخصص لشركة GibFibreSpeed	خدمات متنقلة	8	8	51
محجوز للخدمات المتنقلة	خدمات متنقلة	8	8	52
محجوز للخدمات المتنقلة	خدمات متنقلة	8	8	53
مخصص لشركة Gibtelecom	خدمات متنقلة	8	8	54
محجوز للخدمات المتنقلة	خدمات متنقلة	8	8	55
مخصص لشركة Gibtelecom	خدمات متنقلة	8	8	56
مخصص لشركة Gibtelecom	خدمات متنقلة	8	8	57
مخصص لشركة Gibtelecom	خدمات متنقلة	8	8	58
محجوز للخدمات المتنقلة	خدمات متنقلة	8	8	59
سٌسحب في 13 مارس 2020	خدمات متنقلة	8	8	62

للاتصال:

Gibraltar Regulatory Authority
Mr Gavin Santos – Communications Regulatory Manager
gavin.santos@gra.gi
2nd Floor, Eurotowers 4,
1 Europort Road,
Gibraltar, GX11 1AA

+350 20074636 :الهاتف

+350 20072166 :الفاكس

communications@gra.gi :البريد الإلكتروني

www.gra.gi :الموقع الإلكتروني

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين
1148 (صفحة 5)	أوكرانيا

إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
(وفقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات ITU-T E.212 (2016/09)
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)
(التعديل رقم 19)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		جزر كايمان ADD
WestTel Ltd., trading as Logic	346 001	
		الدانمارك ADD
Gotanet AB	238 17	
		إسبانيا ADD
ALAI OPERADOR DE TELECOMUNICACIONES, S.L.	214 36	
		أوروغواي SUP
Ancel - TDMA	748 00	
Ancel	748 03	
		أوروغواي LIR
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL)	748 01	
Telefónica Móviles del Uruguay S.A. (Movistar)	748 07	
AM Wireless Uruguay S.A. (Claro)	748 10	

* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)
(التعديل رقم 87)

البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة	رمز الشركة (رمز المشغل)	جهة الاتصال
EDNT IT-Services GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 7 D-64625 BENSHEIM	EDNT01	Mr Karlheinz Knapp الهاتف: +49 6251 8405 0 الفاكس: +49 6251 8405 597 البريد الإلكتروني: portierung@ednt.de
Plus.line AG Erlenstrasse 2 D-60325 FRANKFURT	PLINE	Mr Grischa Stegemann الهاتف: +49 69 758915 0 الفاكس: +49 69 758915 33 البريد الإلكتروني: ltg@plusline.de
questnet GmbH Byhlener Strasse 1 D-03044 COTTBUS	DEU411	Mr René Kockisch الهاتف: +49 355 35759 41 الفاكس: +49 355 35759 10 البريد الإلكتروني: rk@questnet.de

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)
(التعديل رقم 63)

البلد/المنطقة الجغرافية DEC	ISPC	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	اسم مشغل نقطة التشوير		
ADD	البوسنة والهرسك	Mostar	5844	2-218-4	JP Hrvatske telekomunikacije d.d. Mostar

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة التقييم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة التقييم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة التقييم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات التي ستتاح مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالتقييم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2019.X.1، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة التقييم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+996	قيرغيزستان
+371	لاتفيا